

Multiple Sources of Lead:

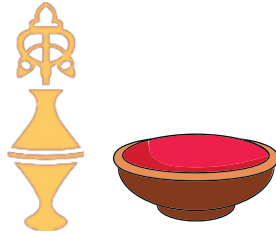
Is there Lead In or Around Your Home?

You cannot see lead, but it may be in many places inside and outside your home. Lead is dangerous and can be harmful, especially to children. Lead poisoning happens when lead is swallowed or breathed in. Most children who have lead poisoning do not look or act sick.

Lead can be found:



In old, chipping paint



In traditional makeup, like kohl, surma, or sindoor



In house dust



In remedies like azarcon, greta, or pay-loo-ah



In bare dirt



In bullets and fishing sinkers



In some foods, candies, and spices from outside the USA



In some dishes and pots



On your hair, skin, shoes, and clothes if you work with lead



In air pollution around airports and industrial areas



In some toys and jewelry

Keep your child away from these items and ask their doctor about testing for lead. The only way to know if your child has lead poisoning is for your child to get a blood test for lead. Most children get tested at 1 and 2 years old and some children over 2 also need to get tested.



California Department of Public Health

go.cdph.ca.gov/LeadFreeKids

August 2024 • © 2024, California Department of Public Health

Orange County Health Care Agency
Childhood Lead Poisoning Prevention Program

(714) 567-6220

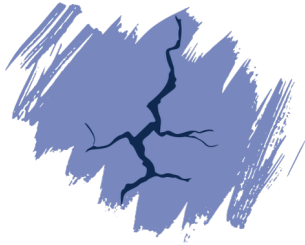


Múltiples Fuentes de Plomo:

¿Hay plomo dentro o alrededor de su casa?

No puede ver el plomo, pero puede estar en muchos lugares dentro y fuera de su casa. El plomo puede dañar a su hijo. El envenenamiento por plomo ocurre cuando se traga o se inhala. La mayoría de los niños que sufren envenenamiento por plomo no parecen ni actúan enfermos.

El plomo se puede encontrar:



En pintura vieja y desconchada



En maquillaje tradicional, como kohl, surma o sindoor



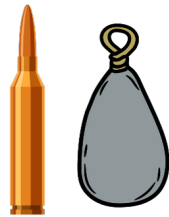
En el polvo de la casa



En remedios como azarcon, greta o pay-loo-ah



En tierra desnuda



En balas y plomos de pesca



En algunos alimentos, dulces y especias de fuera de EE. UU.



En algunos platos y ollas



En el cabello, la piel, los zapatos y la ropa si trabaja con plomo



En la contaminación del aire alrededor de aeropuertos y zonas industriales



En algunos juguetes y joyas

Mantenga a su hijo alejado de estos artículos y preguntale a su médico sobre las pruebas de plomo. La única manera de saber si su hijo tiene envenenamiento por plomo es haciéndole un análisis de sangre para detectar plomo. La mayoría de los niños se hacen la prueba a los 1 y 2 años de edad y algunos niños mayores de 2 años también necesitan hacerse una prueba.



go.cdph.ca.gov/LeadFreeKids

August 2024 • © 2024, Departamento de Salud Pública de California

OC Health Care Agency
Programa de Prevención de Envenenamiento
por Plomo en los Niños

(714) 567-6220

